



金沢・富山発着
添乗員同行プラン

日本発着史上最大!
17万トンの大型豪華客船!



MSCペリシマの
船内案内動画を
ご覧いただけます!



MSCペリシマで航く

総トン数:171,598トン/最高速度:22.7ノット
全長:315.83m/全幅:43m/全高:65m

2023年

西日本・韓国満喫クルーズ

8泊9日



旅行日

6月12日(月)~20日(火)・9月12日(火)~20日(水)

- 最少催行人員:20名 添乗員:同行します。
- 食事:朝8回、昼7回、夜8回 ※入港、出港時間は変更になる場合がございます。

日次		スケジュール
6/12(月)	9/12(火)	北陸新幹線利用 金沢駅(9:00~11:00頃) →富山駅(9:30~11:30頃)→東京駅(12:00~14:00頃) 東京駅 →送迎バス→横浜大黒ふ頭(14:00~16:00頃) [20:00]横浜(大黒ふ頭)出港
6/13(火)	9/13(水)	[16:00]神戸入港(船は神戸に停泊します)
6/14(水)	9/14(木)	[20:00]神戸出港 オプショナルツアーやお楽しみください!
6/15(木)	9/15(金)	[15:00]広島入港 [22:00]広島出港 オプショナルツアーやお楽しみください!
6/16(金)	9/16(土)	船上イベントやお楽しみください!
6/17(土)	9/17(日)	[7:00]濟州島(韓国)入港 [16:00]濟州島(韓国)出港 オプショナルツアーやお楽しみください!
6/18(日)	9/18(月・祝)	[9:00]鹿児島入港 [19:00]鹿児島出港 オプショナルツアーやお楽しみください!
6/19(月)	9/19(火)	船上イベントやお楽しみください!
6/20(火)	9/20(水)	[7:00]横浜(大黒ふ頭)入港 横浜大黒ふ頭(10:00~11:00頃)→送迎バス→東京駅 北陸新幹線利用 東京駅(12:00~14:00頃) →富山駅(14:30~16:30頃)→金沢駅(15:00~17:00頃)

旅行代金(2名1室利用/大人お一人様)

金沢
発着 199,000円 + 港湾税
別途必要

富山
発着 197,000円 + 港湾税
別途必要

港湾税 290USドル(目安額43,500円/ご出発40日前確定)はご旅行代金と合わせてお支払いください。

大人2名と同室の3~4人目(18歳以上)は上記旅行代金の50%となります。
3~4人目の子供様(18歳未満)は無料!!

※但し、港湾税、船内チップ、国際観光旅客税は全ての客室で年齢に応じて必要です。

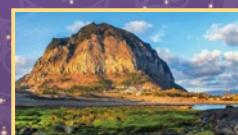
※1名1室利用は上記旅行代金に追加代金として169,800円かかります。

※船内チップ(1泊あたり)12歳以上14.5USドル、2~11歳7.25USドル、

国際観光旅客税1,000円は船内でお支払いください。



幾千もの輝きを灯す神戸港



大自然あふれる濟州島



雄大な桜島を臨む鹿児島港

■旅行代金 大人お一人様あたり(2名1室利用)

**金沢
発着 199,000円**

**富山
発着 197,000円**

**早特オプション特別料金(ご出発45日前まで)
ドリンクパッケージ 34,000円**

**港湾税290USドル
(目安額43,500円／ご出発40日前確定)
ご旅行代金と合わせてお支払いください。**

**大人2名と同室の3～4人目(18歳以上)は
上記旅行代金の50%となります。**

3～4人目のお子様(18歳未満)は無料!!

**1名1室利用は上記旅行代金に追加代金として
169,800円かかります。**

※船内チップ(1泊あたり)

**12歳以上14.5USドル、2～11歳7.25USドル、
国際観光旅客税1,000円は船内でお支払いください。**



ご旅行条件(要約) ※お申し込みの際に旅行条件書をお受け取りください。この書面は旅行業法第12条の4による取引条件書および12条の5による契約書面の一部となります。

■募集型企画旅行契約

この旅行は、株式会社ニュージャパントラベル(富山県富山市奥田新町8-1ボルファートとやま1階、観光庁長官登録旅行業者18号、以下「当社」という)が旅行企画実施するものであり、旅行に参加されたお客様は、当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。

旅行契約の内容・条件はこの条件書によるほかパンフレット等、出発前に渡す確定書面(最終日程表)及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

■旅行のお申し込みおよび契約の成立時期

- 当社指定の申込書に所定の事項を記入のうえ申込金を添えてお申し込みください。
- お客様との旅行契約は、当社から契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立するものとします。
- お申込みの際、おひとり様につき以下の申込金をお支払いいただけます。申込金は「旅行代金」または「取消料」、「違約料」の一部または全部として取り扱います。

区分	申込金「おひとり様」
旅行代金が50万円以上	100,000円以上旅行代金まで
旅行代金が30万円以上50万円未満	50,000円以上旅行代金まで
旅行代金が15万円以上30万円未満	30,000円以上旅行代金まで
旅行代金が10万円以上15万円未満	20,000円以上旅行代金まで
旅行代金が10万円未満	旅行代金の20%以上旅行代金まで

■お申し込み条件

- 出港日において未成年者は成人のお客様と同室でご乗船ください。未成年者のみでのご乗船はできません。
- クルーズ終了時点において妊娠24週未満のお客様は医師の英文診断書の提出が必要です。妊娠24週に入るお客様はご乗船できません。
- 出港日において6ヶ月未満の乳児は乗船できません。
- 健康を害している方、車いすなどの器具をご利用になっている方や心身に障がいのある方、アレルギーのある方、その他特別な配慮を必要とする方は、お申込みの際に参加にあたり特別な配慮が必要となる旨お申し出ください。(旅行契約成立後にこれらの状態になった場合も直ちにお申し出ください)。あらためて当社からご案内申し上げますので旅行中に必要となる措置の内容を具体的にお申し出ください。
- 当社は、旅行の安全かつ円滑な実施のため介助者または同伴者の同行、医師の診断書の提出、コースの一部について内容を変更すること等を条件とすることがあります。また、お客様からのお申し出いただいた措置を手配することができない場合は旅行契約のお申込みをお断りし、または旅行契約を解除させていただくことがあります。なお、お客様からのお申し出に基づき、当社がお客様のために講じた特別な措置を要する費用は原則としてお客様のご負担とします。
- お客様が旅行中に疾病、傷害その他の事由により医師の診断又は治療が必要であると当社が判断した場合は、必要な処置をとる事があります。これに係る一切の費用はお客様の負担となります。
- お客様が他の旅行者に迷惑を及ぼし、または団体行動の円滑な実施を妨げると当社が判断する場合には、お申込みをお断りすることがあります。

■確定書面「最終日程表」の交付

- 確定した旅行日程、集合場所及び時刻等が記載された確定書面(最終日程表)を原則として旅行開始日の前日から起算してさかのぼって7～10日前にあたる日より前に渡しました。旅行期間が特定

期間にあたるコースの一部では旅行開始日の間際にお渡しすることがあります。この場合でも旅行開始日の前日までにお渡しいたします。

■旅行代金のお支払

●旅行代金は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって21日目にあたる日より前に全額お支払いただきます。21日目にあたる日以降にお申込みの場合は、当社が指定する期日までにお支払いいただきます。ただし、特定期間、特定コースの場合は別途パンフレットに定めるところによります。

■旅券・渡航手続きについて

- クルーズ終了時点において6ヶ月以上の残存有効期間がある旅券(パスポート)が必要です。
- 現在お持ちの旅券が今回有効かどうかの確認、旅券、査証取得及び予防接種などの証明書等の渡航手続きはお客様の責任で行っていただきます。また日本国籍以外の方は、自国の領事館・渡航先の領事館・入国管理局にお問い合わせください。

■旅行代金に含まれるもの

旅行日程表に明示されたクルーズ料金(船舶運賃、キャビン料金、食事代、一部の飲み物、船内でのエンターテインメントなど。ただし、お客様負担と記載したものは除きます)
注)上記諸費用はお客様のご都合により一部利用されなくても払い戻しはいたしません。

■旅行代金に含まれないもの

- 渡航手続諸経費(旅券・査証の取得代金、予防接種料金、渡航手続き代行に対する旅行業務取扱料金等)
- 港湾税、船内チップ、国際観光旅客税
- アルコール飲料、旅行代金に含まれない飲み物、有料レストランでの食事代、インターネット、電報電話料、クリーニング、スパ・マッサージなどの個人的性質の諸費用

●希望者が参加するオプショナルツアーディ金

- 傷害・疾病に関する医療費等
- 自宅から発着港等集合・解散場所までの交通費、宿泊費など
- 運輸機関が課す付加運賃・料金(燃油サーチャージ)等

■旅行契約内容の変更

- 旅行契約の成立後であっても、天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止・官公署の命令、当初の運行計画によらない運送サービスの提供その他の当社の関与し得ない事由が生じた場合において、旅行の安全かつ円滑な実施を図るためにやむを得ないときは、旅行契約の内容を変更することができます。
- 渡航先(国または地域)に外務省危険情報・外務省感染症危険情報が示された場合、寄港地を変更することができます。

■お客様の解除権

- お客様は旅行契約成立後いつでも、次による取消料をお支払いいただくことにより旅行契約を解除することができます。ただし、契約解除のお申出はお申込み店舗の営業日・営業時間内にお受けいたします。
- 取消料

MSCヨットクラブ以外(内側、海側、海側バルコニー)

取消日	取消料
旅行開始の前日から起算してさかのぼって75日前～46日前まで	旅行代金の15%
45日前～31日前まで	旅行代金の25%
30日前～16日前まで	旅行代金の50%
15日前～6日前まで	旅行代金の75%
5日前～当日まで	旅行代金および港湾税の100%

MSCヨットクラブデラックススイート

取消日	取消料
旅行開始の前日から起算してさかのぼって75日前～60日前まで	旅行代金の40%
59日前～30日前まで	旅行代金の60%
29日前～15日前まで	旅行代金の80%
14日前～当日まで	旅行代金および港湾税の100%

■旅行条件・旅行代金の基準

●このパンフレットに記載された旅行サービス内容および旅行条件は2023年2月1日を基準としています。旅行代金は大人おひとり様あたり(2名1室利用)で表示しております。

■海外危険情報および渡航先の衛生状況について

●渡航先(国または地域)によっては外務省危険情報・外務省感染危険情報等、渡航に関する情報が出されている場合があります。お申込みの際にご確認ください。

外務省海外安全ホームページ

<https://www.anzen.mofa.go.jp/>

厚生労働省検疫所ホームページ

<https://www.forth.go.jp/>

■個人情報の取扱い

●当社及び受託旅行業者(以下「販売店」といいます)は、旅行申込みの際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、当社はお客様がお申込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等(主要な運送・宿泊機関等については当パンフレット記載の日程表及び最終日程表に記載されています)の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続(以下「手続等」といいます)に必要な範囲内、当社の旅行契約上の責任、事故時の費用等を担保する保険の手続上必要な範囲内、並びに旅行先の土産品店でのお客様の買い物の便益のために必要な範囲内で、それらの運送・宿泊機関等、保険会社、土産品店に対し、お客様の氏名、住所等の連絡先、バスポート番号及び搭乗される航空便名等をあらかじめ電子的方法等で送付することによって提供いたします。お申込みいただくには、これらの個人データの提供についてお客様に同意いただぐものとします。

海外クルーズ保険ご加入のおすすめ

クルーズ旅行は通常の旅行よりも取消料の発生日が早くなってくるケースや取消料率が高くなっているケースがあります。お客様やご同行者の方の病気やけがなどでやむを得ずクルーズ旅行をお取消になる場合に取消料をカバーする保険がありますので、クルーズ旅行のお申込みと一緒にこの保険をお申込みになることをお勧めいたします。詳しくは係員までお尋ねください。

<旅行実施・企画>

トイボックスツアーエイジ **TOYBOX**

観光庁長官登録旅行業者第818号 (一社)日本旅行業協会会員

旅行企画・実施 **ojt** ニュージャパントラベル

本社 富山市奥田新町8番1号(ボルファートとやま)
金沢営業所 金沢市広岡2-13-23 AGSビル2階205号室

<お問い合わせ・お申込みは(受託販売)>

IATA 国際航空運送協議会
協議会会員

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく右記の旅行業務取扱管理者にお訊ね下さい。

■渡航先(国、または地域)によって外務省危険情報など、安全関係の海外渡航関連情報が示されている場合があります。海外渡航関連情報は、外務省海外安全情報センターなどでもご確認いただけます。(TEL:03-3580-3311, URL: <http://www.anzen.mofa.go.jp/>)

■渡航先(国、または地域)の衛生状況については、厚生労働省「海外渡航者のための感染症情報」ホームページでご確認ください。